

# SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

SOLLER ANARIO INDEPENDIENTE

Salvador Ros  
Biblioteca Provincial  
Palma

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCION y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17.—SOLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### ORQUIDEAS

Perfumando con aroma embriagante el intrincado laberinto de la selva, balancea graciosamente su aérea corola la gentil orquídea. En las recónditas y complicadas cavidades de su cáliz, yace el fecundante polvo de oro, que ha de producir nuevas vidas, penetrando en otras corolas también aéreas y también gentiles, que balancean a distancia sus ligeros pétalos, coloreados de riquísimos y variados matices.

Deliciosos estremecimientos agitan los sutiles estambres, los flexibles pistilos de las hermosas flores que gimen separadas, anhelando en vano fundir sus vidas frágiles... Oías de aire diáfano las separan y morirán estériles sin dejar como huella de su vida, otra vida lozana...

Describiendo, en su vuelo caprichoso, complicados arabescos; haciendo sonar las alas con satisfecho orgullo de sí mismo, acércase a la triste orquídea el bullicioso insecto, ávido de beber en sus entrañas el dulcísimo néctar que fabricó inconscientemente.

Introducese con delicadeza en el cáliz y recoge entre las pestañitas vibrátiles que cubren su cuerpo, el polvo de oro que yacía en el fondo. Lánzase después satisfecho al aire transparente, y vuela en busca de otras corolas que le sirvan su jugo azucarado, y al llegar hasta ellas, deposita en su seno, que palpita de gozo, el polvo fecundante que recogió en su cuerpo... Y la vida surge, y el nuevo organismo se elabora allá dentro...

¡Cerebros ricos, inteligencias poderosas y fecundas, elaboradas en vuestro seno con incesante actividad teorías fecundas y regeneradoras!... No importa que encerradas en el baluarte inexpugnable de vuestro genio, cerniéndose en alturas que dan vértigo, parezcáis destinadas a perderse estériles en las regiones etéreas de la especulación, sin producir en las masas que se agitan a vuestros pies, sedientas de verdades, resultados benéficos...

¡No temáis inmortales! ¡Trabajad sin descanso! que no ha de faltar nunca el laborioso insecto que, agitándose incesantemente en círculos al parecer caprichosos, sepa llevar guardado entre sus alas hasta el sediento pueblo que tan lejos se encuentra de vosotros, el polen fecundante de la idea.

C. MARTINEZ SIERRA.

### CENIZA

Sobre tu frente de diosa en la penumbra dormida del dosel que hace a tu rostro la mantilla; bajo los negros cabellos, muelle nido de la brisa, hoy miércoles puso el cura la ceniza.

Lanzó después tristemente hondos suspiros y trenos diciendo que todo pasa como viento, que somos como las flores, cuyos pétalos risueños hoy besa el sol y mañana mancha el cieno.

¡La Belleza!... Es una sombra sobre las aguas de un lago, sombra que viste la luna con sus rayos;

una sombra, amada mía, cuyos mágicos encantos se extinguirán como leves fuegos fátuos...

Tus ojos, lámparas ígneas llenas de extraño misterio; tus pestañas, cárcel grata de mis sueños; tus labios que me convidan con las mieles del Himeto; la embrujada red que tienden tus cabellos.

La jácara de tu risa y el poema de tus manos que ahuyentan las desventuras por ensalmo; los contornos de tu cuerpo y las sales de tu garbo ¡se extinguirán como leves fuegos fátuos!...

Dirigió luego sus trenos contra el amor... Le llamó escarcha que, sobre el prado mata el sol; niebla que el huracán rompe, garra que mata el halcón... Esto predicaba el cura, del amor...

Amada mía, estás triste. ¿Por qué tus labios se crispán y entre sollozos naufraga tu sonrisa?...

Que habló el cura la verdad, y la belleza es mentira, y amores, fuego y pasiones son ceniza...

JOSÉ A. LUENGO.

### LAS VIOLETAS

Pocas plantas habrá tan diminutas y sufridas como lo es la violeta, que desafiando los vendabales, nieves y escarchas, hace su presentación en uno de los meses más crudos del año. Hay violetas de una infinidad de variedades; las hay que se crían espontáneamente y son las más olorosas; las hay de cultivadas; y tanto unas como otras crecen y florecen con una facilidad asombrosa, lo mismo al borde de las las carreteras, y entre peñascales, que en el más bello jardín.

Es una de las flores que anuncian la venida del buen tiempo, y, como capitana, va a la vanguardia de la Primavera. Su modestia es mucha, y de ahí que en infinitas ocasiones se vea hasta sepultada y arrollada por otras plantas trepadoras, si bien su fragancia y delicioso aroma la delatan, adivinándose, además, donde vive, por el color de sus pétalos, que es un morado hermosísimo que contrasta con el verdor oscuro de sus hojas.

La violeta tipo es la morada, *viola odorata*, y las hay también de blancas, amarillas y de tres colores, llamadas *pensamientos*, a las que se han prodigado grandes atributos en el lenguaje de las flores.

Sóller que, sin pretensiones de ninguna especie, ni puede ni quiere igualarse, en jardines, alas famosas capitales andaluzas, va paulatinamente tomando afición a las flores, y ve con gusto la creación de pequeños jardinitos, o cármenes que, además de recrear la vista y el olfato, ornamentan de modo notable la ciudad. De uno de estos es propietario D. Antonio Oliver y Oliver, que lo tiene en su finca *Ca'n Quich*, cuya avenida, desde la calle hasta su palacete, está embellecida por parterres, cuajados de esa odorífera flor, formando a ambos lados anchas cenefas de más de 50 metros, dignas de ser admiradas.

J. TORRENS

Sóller, Febrero, 1918

### CRÓNICAS MADRILEÑAS

#### DESDE LA CAMA

El maestro Benavente escribe sus comedias acostado en el lecho. Todo en el gran escritor es admirable, pero esta forma de escribir lo es aún mucho más. Yo no concibo como hay alguien que puede escribir desde la cama...

Una inoportuna fiebre—fruto del tiempo—me ha retenido dos días entre las sábanas. Como de escribir para la Prensa vivo y me es imprescindible vivir, ambos días he intentado trazar la crónica diaria de que salen los miseros garbanzos que constituyen mi habitual condumio. Y cuantas veces lo he intentado, otras tantas me he visto obligado a renunciar a mis propósitos. En cuanto cogía la pluma y colocaba la carpeta sobre la almohada, el dolor de riñones, de caderas, de omoplatos y de piernas, sin tomático de la gripe, se me acentuaba hasta el extremo de hacerme considerar la vida como una cosa despreciable y ruin. Me parecía estar en uno de aquellos potros de tortura que el fanatismo de nuestros venerables antepasados discurre para convertir herejes. El colchón—inefablemente blando de ordinario, se convertía por arte diabólico en una formidable plancha de hierro erizada de púas, cada una de las cuales se me introducía por un sitio diferente de mi menguado organismo, produciéndome una terrible angustia de dolor. Vi que no era posible escribir en aquella postura amarguísima, y traté de cumplir mi obligación dictando...

Los ojos se me cerraban como si los párpados fuesen de plomo y la cabeza se me iba como si fuese de pluma. Ni veía lo que hacía ni pensaba lo que iba diciendo. A la escasa luz de la alcoba,—esa luz miserable de todos los dormitorios que sólo tienen por finalidad la de producir el sueño—el limitado mundo del pensamiento se oscurecía, se tornaba confuso y amorfo, como si las tinieblas, que se espesaban en torno a la lámpara, llenasen toda la vida del cerebro. Y, claro está, al poco tiempo de estar dictando, me quedaba profundamente dormido.

No, no es posible escribir desde la cama. La cama se hecho exclusivamente para dormir, y si acaso para leer un poco antes de quedar dormido. Si se está cómodo—lo cual es perfectamente posible y casi seguro—el sueño acude al primer llamamiento, con una puntualidad cronométrica de salida o puesta de sol. Si no se está cómodo—lo cual, queriendo escribir o hallándose enfermo, es también perfectamente posible y casi seguro—todo el pensamiento gira en derredor de la incomodidad, supeditado al bienestar del cuerpo, y no hay manera de reducirlo a los cauces lógicos de un artículo equánimemente llevado.

De uno y otro modo es, pues, cosa torturadora y lacerante pretender asombrar al mundo con escritos lanzados desde la cama. Tan excepcional privilegio está reservado a los grandes hombres que, como Benavente, necesitan muy poco para asombrar... Pero para los que vivimos a este pícaro valle de lágrimas sin el don maravilloso del talento, bastante esfuerzo supone escribir desde una mesa, cómodamente instalados, para que pensemos en complicarnos la vida dándole que le das al magín, tratando de supeditar el cerebro y la voluntad a las angustias terribles de un

lecho donde va desliziándose, como un suspirillo cálido, el curso de una pequeña fiebre de 38 grados.

MARCIANO ZURITA.

#### La pérdida del "Miramar,"

El sábado recibió la «Isleña Marítima», de Palma, un telegrama del Piloto don Jaime Fornaris, depositado en Carifio (Coruña), anunciando que el hermoso vapor «Miramar» había embarrancado cerca del cabo Ortegal, a causa del fuerte temporal, y como que continuaba éste se creía difícilísimo el salvamento del buque.

La noticia, por lo inesperada y por lo terrible, causó profunda sensación; estupefactos se preguntaban unos a otros todos los que la iban conociendo, y se hacían muchas suposiciones y toda clase de conjeturas, absurdas la mayor parte pues que, sin noticias concretas del siniestro, carecían de base todas ellas. La intranquilidad era, no obstante, general, pues que se ignoraba si se había salvado o perdido la tripulación.

Más tarde llegaron telegramas de otros tripulantes y por ellos brilló un rayo de esperanza; pero a ésta, para algunas familias, al día siguiente otras noticias telegráficas la vinieron a desvanecer, pues se supo que sólo una parte de la tripulación se había salvado, habiendo perecido en el naufragio el capitán, Don Jorge Bennisar, y nueve tripulantes más, cuyos cadáveres arrojados por el mar pudieron ser identificados.

Como lo había sido en los primeros momentos la intranquilidad, también fué general el sentimiento, y no sólo en Palma sino que también en toda Mallorca y aun fuera de la isla.

Para sufragio de las almas de los naufragos, se celebraron en la Santa Iglesia Catedral Basílica santuosos funerales, el jueves, a cuyo acto religioso asistió el Sr. Obispo, Dr. Domenech, que presidió el coro y, con las demás autoridades, en representación de la provincia, y la Junta Directiva en pleno de la «Isleña Marítima», presidió también el duelo al terminarse los responsos.

La concurrencia fué numerosísima, tanto, que el desfile duró más de media hora, no habiendo desfilar las señoras, cuyo número era todavía mayor, pues que llenaban por completo los asientos de la nave central del templo.

El acto resultó una verdadera manifestación del dolor que embarga a los mallorquines por tan dolorosa catástrofe, y a ella se asocia la Redacción del SÓLLER de todo corazón, rogando por el descanso eterno de las almas de las víctimas y pidiendo para los seres infortunados que lloran su pérdida irreparable, consuelo y resignación.

Para aliviar la triste suerte de éstos, se han abierto suscripciones en los periódicos de la capital y se organizan funciones en los teatros, de las cuales sin duda alguna se obtendrá el apetecido resultado.

\*\*\*

Para que nuestros lectores puedan tener una idea más exacta del horroroso naufragio del «Miramar», copiamos la reseña que hace del mismo el periódico *La Voz de Galicia* en su edición del domingo último. Dice así:

«A las tres de la madrugada de hoy encalló en una ensenada de Aguillones,

cerca del cabo Ortegual, un vapor llamado «Miramar» de la Compañía «Islaña Marítima» y matrícula de Palma de Mallorca.

Desplazaba el buque naufrago 1.600 toneladas y se dirigía con rumbo a Cádiz, conduciendo un cargamento de carbón tomado en el puerto de Musel, de Gijón, de donde salió ayer, a las cinco de la tarde.

A las tres de la madrugada, hora en que, como digo, ocurrió el siniestro, iba de guardia el oficial primero, quien, al advertir que el buque había tocado en las rocas, ordenó que se echaran los botes al agua; pero el oleaje destruyó algunos, librándose de los embates del mar solamente dos, que fueron ocupados por los marineros.

Una de las citadas embarcaciones, después de correr grandes riesgos y de estar varias veces a punto de naufragar, consiguió llegar a la bahía de Carriño, zozobrando a la entrada, desde donde los individuos que la ocupaban comenzaron a pedir socorro.

A sus gritos, varios marineros acudieron en auxilio de los infelices que luchaban contra el mar y la niebla, que les impedía conocer el sitio en que se encontraban.

Trabajo costó a los abnegados marineros de este puerto dar con los que demandaban auxilio, pero al fin, y por fortuna para ellos, pudieron encontrarlos y recogerlos, trayéndolos a tierra, donde relataron la forma en que ocurrió el accidente, y señalaron el lugar en que el «Miramar» se hallaba encallado.

Circulada la noticia, muchos vecinos de este puerto salimos con dirección a Aguilones, bordeando la abrupta costa y venciendo las enormes dificultades que el camino ofrecía.

Cuando llegamos, empezaban a desembarcar los naufragos.

Un audaz marino, atándose a la cintura un nuevo cabo, se arrojó al mar, y a nado, lo trajo hasta tierra, quedando de esta suerte establecida la comunicación entre el buque y la playa.

Luego, con ayuda de los que habíamos acudido al lugar mencionado, comenzaron a pasar, braceando por dicho cabo, hasta 27 tripulantes del vapor «Miramar».

Venciendo enormes dificultades, logramos traer a los mencionados marineros a Carriño.

Según éstos manifiestan, faltan diez hombres de los que constituían la tripulación del vapor encallado.

Se cree que al ser destrozados por el mar los botes en que habían intentado salvarse, fueron estrellados contra las rocas por el mar, cada vez más embravecido.

Entre los que se supone han perecido, figuran el capitán, don Jorge Bennasar, y el telegrafista del buque don Luis Cuéllar.

El mar arrojó más tarde dos cadáveres. Se cree imposible subirlos a la ribera, dado el estado imponente del mar, que bate furiosamente contra los acantilados de la costa.

Se dedicaba el «Miramar» a conducir pasaje y correo entre Palma de Mallorca y Barcelona, y era este el primer viaje de cabotaje que hacía.

Se considera inminente la pérdida total del barco y su cargamento.

Los tripulantes son sumamente atendidos por el vecindario, el cual les facilitó todo lo necesario, distinguiéndose en esta humanitaria tarea el inspector de Sanidad, señor Taracido.

Los naufragos están debidamente alojados, habiendo sido curados los contusos.

Estos me ruegan haga constar en las columnas de «La Voz» que agradecen profundamente la hospitalidad que les ofreció el pueblo.

Algunos de los naufragos guardan cama a causa de la fatiga que les ocasionó la lucha con el mar.»

## COMUNICADO

Sr. Director del SOLLER.

Muy Sr. mío: Le agradecería tuviese la bondad de insertar en el próximo número del semanario que Vd. tan dignamente dirige, el siguiente artículo, cuya publicación se acordó en Junta ordinaria celebrada por el Comité Directivo de esta Sociedad el día 9 del corriente mes.

Dándole gracias por este favor, se ofrece de Vd. affmo. s. s.

FELIPE XAMENA

Presidente de la «Federación Obrera Sollerense».

## CONDUCTA EJEMPLAR

Esta es la observada por el concejal don José Bauzá desde que tomó posesión de su cargo.

Todos los asuntos que atañen al bienestar del pueblo de Sóller, han encontrado en el señor Bauzá su más decidido defensor; por esto merece la gratitud de todos los sollerenses.

El ha sido el que se ha interesado más especialmente por los obreros.

Primero, cuando la «Federación Obrera Sollerense» elevó una solicitud al Ayuntamiento rogándole hiciese cumplir las disposiciones relativas al problema de las subsistencias, fué apoyada enérgicamente por el señor Bauzá, y atendida merced a su labor.

Después, en las varias veces que se ha ocupado de las cuestiones obreras, ha demostrado una alteza de miras que merece plácemes, porque tienden a hacer desaparecer, o al menos a disminuir, las dificultades que se presentan a la clase trabajadora.

Los dos proyectos que estudia y que presentará a la aprobación de sus compañeros de Consistorio, son una prueba de que se interesa por la clase más necesitada de protección y ayuda, al par que más interesante de la sociedad, a la que da y conserva la vida.

Bien sabemos que el señor Bauzá no necesita de alabanzas ni estímulos para cumplir con su deber; pero bueno es que se sepa que los obreros tenemos gratitud para quien se interesa por nosotros, y que le ayudaremos a medida que nuestras modestas fuerzas nos permitan.

Siga, pues, el señor Bauzá, por el camino emprendido; continúe trabajando por el bienestar de la clase obrera, que es trabajar por el bienestar de Sóller; procure también que desaparezca el juego, el vicio más degradante para un pueblo culto, y tenga por seguro que recibirá en premio de su obra, no solamente la satisfacción del deber cumplido, sino también la gratitud y el cariño de todo un pueblo, que le considerará como su salvador.

Por la «Federación Obrera Sollerense».

FELIPE XAMENA.

Sóller 12 Febrero de 1918.

## Crónica Local

Lucida, verdaderamente esplendorosa, como de costumbre, y quizás como pocas veces concurrida, fué la oración de Cuarenta-Horas dedicadas al Sagrado Corazón de Jesús, en los tres días de carnaval, por la archicofradía del Apostolado de la Oración. La misa mayor del domingo y el triduo por la noche de los expresados días, en que ocupó la sagrada cátedra el elocuente orador P. Bordoy, Teatino, fueron, de todos los actos religiosos que constituyeron la brillante fiesta, los más solemnes y concurridos.

El templo presentaba el hermoso aspecto de las grandes festividades, resultando de muy buen gusto la iluminación espléndida, lo mismo del altar mayor que de la hermosa capilla del corazón de Jesús, sobre todo la eléctrica de ésta que, habiendo sido recientemente modificada, es del mejor efecto.

Merece nuestros plácemes, y se los tributamos sinceramente, la Obrería, y de un modo especial el Rdo. D. Bartolomé Coll, capillero, a cuya actividad y celo son debidas las innovaciones y el esplendor que los asociados y el público admiran y aplauden.

Sabe nuestro estimado colega *Heraldo de Sóller* que se trata de organizar en esta ciudad un orfeón, para lo cual se han dado ya los pasos preliminares y del resultado obtenido puede esperarse será completo el éxito.

Para los ensayos y demás actos colectivos de la nueva entidad, ha cedido la Empresa del teatro de la «Defensora Sollerense» este local, los días en que no haya espectáculos, y el miércoles celebraron ya en el mismo, unos cincuenta jóvenes, la primera reunión.

Quedó en ésta acordada la constitución del orfeón, y en la segunda, que se verificó anoche, se nombró una Comisión que estudie el modo y forma como podrá aquélla efectuarse.

De la masa coral que se organiza podrán formar parte todos los jóvenes que lo deseen; para ello pueden éstos inscribirse cuando quieran, dirigiéndose al profesor de música D. Antonio Rotger, Director de la misma.

Muy grato nos es poder incluir en la presente crónica noticia tan halagüeña, que todos los amantes de la cultura sollerense, como nosotros, han de aplaudir. Al felicitar por tan feliz idea a los iniciadores, les ofrecemos gustosamente estas columnas por cuanto pueda contribuir a la realización de la misma y a consolidar la recreativa e instructiva innovación en esta ciudad, mejora eficaz para desarrollar el buen gusto y dulcificar los sentimientos en la juventud, y que por consiguiente ha de redundar en provecho moral de Sóller.

Pocos años como en el presente se había visto tan animado el carnaval, lo mismo por lo que respecta a las diversiones públicas que a los asaltos de máscaras a diferentes casas particulares y a algunas sociedades domiciliadas en punto céntrico de la localidad.

En la plaza de la Constitución amenizó el paseo la banda de la «Lira Sollerense» en las tardes del jueves lardero y del domingo y martes últimos, de tres y media a cinco y media, y durante este tiempo presentó el espacioso rectángulo festivo aspecto, siendo extraordinarios el bullicio y la animación. Se hizo derroche de serpentinas y confetti, (aunque no tanto como otros años) e igual de buen humor. Hubo algunos mascarones de bastante mal gusto, pocos por fortuna, que se divertieron espantando y molestando con sus gracias a los concurrentes, y en especial al bello sexo; pero en cambio alegraron la vista gran número de jóvenes bellas vistiendo con donaire el típico traje de payesa mallorquina y un grupo más reducido, pero muy distinguido, que con igual donosura y gentileza llevaban las que lo formaban el airoso traje de manola, tocada la cabeza por blanca mantilla.

Los bailes, concurridísimos todos ellos hasta el punto de que en ocasiones se hizo imposible bailar; abundaron las máscaras, pero más todavía las personas sin disfraz, de uno y otro sexo. Reinó el mayor orden y se bailó hasta hora bastante avanzada de la noche, siendo considerable el consumo que se hizo, en los respectivos ambigús, de pastas y de dulces.

Avanza la recolección de las aceitunas, pero con una lentitud que pocos años como en el presente se había visto. Es que el fruto no acaba de madurar y permanece, no obstante, adherido fuertemente al árbol, sin que los vientos suaves que hasta el presente han reinado hayan bastado para hacerlo caer. Y lo peor es que, quizás por falta de lluvias

en tiempo oportuno, como que disminuya su tamaño en vez de aumentar.

Esto habrá reducido notablemente la cantidad de aceite en la actual cosecha, conviniendo muchos agricultores en que si hubiera favorecido el tiempo en los meses últimos del año anterior y se hubiera desprendido el fruto durante el de Enero, con la abundancia de éste que había se hubiera obtenido una cuarta o una tercera parte de aceite más.

Las almazaras continúan trabajando con la mayor actividad.

El miércoles de ceniza empezó en nuestra parroquia la predicación cuaresmal, siendo el orador sagrado encargado de los sermones en el presente año el Rdo. P. Solivellas, de los SS. CC.

También en la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación, en Biniraix y en la Huerta se dirigirán a los fieles pláticas doctrinales los domingos por la tarde. Los sermones en la Huerta, barriada de Ca'n Pellos, a cargo de los Sres. Cura Párroco y D. Miguel Rosselló, se predicarán en el local de la escuela municipal, y para asistir a ellos se ha dirigido a aquellos habitantes expresiva invitación.

Se ha anunciado para proyectar mañana en el teatro de la «Defensora Sollerense», la repetición de los episodios 9.º y 10.º de *Ravengar* juntamente con el estreno de otras hermosas películas.

Sabemos que, para debutar el jueves próximo en el mencionado teatro, la Empresa ha contratado al interesante número de variedades *Troupe Diávolo*.

También sabemos que para la primera semana después de terminada la serie *Ravengar* se exhibirá la interesante y fina película en 6 partes titulada *El Doctor Rojo*.

Esta noche y mañana en el «Cinema-Victoria» se proyectarán los episodios 17.º y 18.º de la serie *Libertad*.

Se nos comunica, y se nos suplica lo hagamos público, que los últimos episodios de esta sensacional serie se estrenarán en el mencionada cine el próximo viernes, en vez del sábado como se acostumbra estrenarlos.

Para el sábado día 2 de Marzo se ha anunciado en este mismo salón, el estreno de la serie en 12 episodios titulada *Aventuras del Detective Kleck*.

A efectos de reclamación ha publicado en el *Boletín Oficial* de la provincia el negociado de Minas de la misma, una solicitud de registro que ha presentado nuestro paisano y amigo don Jerónimo Estades Castañer de sesenta y cinco pertenencias de mineral lignito, con el título de «Catalina», en el paraje nombrado *Ses Siquies, Son Creixel, Son Fret, Son Campaner* y otros del término municipal de Sansellas, de las cuales se hizo la correspondiente designación.

Según noticias particulares, el mineral hallado en los pozos de prueba que se han abierto hasta hoy es de excelente calidad, y se espera será abundante, lo que nos complacemos en poder consignar en la presente información al mismo tiempo que por ello felicitamos cordialmente a nuestro amigo y copartícipes en el negocio, que, de confirmarse lo antedicho, no puede por menos de ser lucrativo.

Mañana, a las siete de la misma, tendrá lugar en la Casa Consistorial el sorteo de los mozos del actual reemplazo. El acto será público, como es costumbre, y se verificará para mayor publicidad en el balcón del entresuelo, con lo que podrán presenciarlo todos los ve-

cinco que quieran desde la plaza de la Constitución.

En el próximo número publicaremos la lista de los mozos sorteados con expresión del número que respectivamente les haya correspondido.



Sección Necrológica

Sucumbió a una penosísima dolencia el simpático joven Andrés Coll Rullán, hijo primogénito de nuestro antiguo y muy apreciado amigo el comerciante don Antonio Coll, y esta muerte ha dejado inconsolables a los padres y demás familia y sumamente apenados a los amigos, vecinos y a cuantas personas habían tenido ocasión de tratar al finado.

En efecto, apreciable por su carácter dulce y jovial, hace más sensible todavía su muerte la corta edad del malogrado Andrés, a quien la funesta enfermedad que es el azote de la juventud ha obligado a pagar su tributo a la muerte en la florida primavera de la vida, sin que hayan sido suficientes para arrancarle de sus terribles garras los auxilios de la ciencia ni los cuidados solícitos de los padres y demás deudos que entrañablemente le querían.

Anoche, se rezó de cuerpo presente el rosario en la casa mortuoria por dos sacerdotes y numerosa concurrencia, y al terminarse salió de la parroquia el clero parroquial con cruz alzada, organizándose a su llegada solemne procesión, en la que formaron, con sendos crios, los amigos del finado y numeroso público. La música de capilla cantó, alternando con el clero, los versículos del Miserere hasta la puerta misma del cementerio, cosa natural por la proximidad a que se halla la casa del señor Coll de la fúnebre mansión. Del coche mortuario, adornado con las galas color celeste, pendían preciosas coronas con expresivas dedicatorias, obsequio de la familia y amigos del desventurado joven.

Los funerales que en sufragio de su alma se han celebrado esta mañana en la iglesia parroquial han sido suntuosísimos y a ellos ha asistido también, como al acto del entierro, una muy numerosa concurrencia.

Acompañamos en su justo dolor al atribulado padre del malogrado joven y demás familia, y a las suyas animos nuestras preces para que conceda Dios el galardón de los Justos al ser querido cuya irreparable pérdida lloran.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 31 Enero de 1918

La presidió el señor Alcalde, D. Francisco Enseñat Mayol, y a la misma concurrieron los señores concejales D. Juan Magraner, don Miguel Ripoll, D. Pedro J. Castañer, D. José Bauzá, D. Gabriel Darder, D. Bartolomé Coll, D. Antonio Piña, D. Francisco Bernat, D. Ramón Coll, D. Miguel Colom, D. Bartolomé Sampol y D. Juan Vicens.

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se concedieron varios permisos a diferentes vecinos para verificar obras particulares.

Se acordó satisfacer una cuenta a D. Damián Canals de 1750 pesetas, de trabajos de carpintería realizados por cuenta del Ayuntamiento.

Fue aprobada la liquidación del presupuesto del ejercicio de 1917, acordando satisfacer las cantidades que figuran pendientes de pago en la expresada liquidación.

Se dió cuenta de una instancia promovida por D. Guillermo Marqués Coll y D. Bartolomé Terrasa Arbós, en la cual suplican al Ayuntamiento se sirva concederles el usufructo del terreno que fuere necesario de la plaza de la Estación o bien de la plaza de Antonio Maura para la instalación temporal

de un cinematógrafo al aire libre para el verano. El señor Magraner fundándose en lo escaso del solar donde se solicita instalar estos emplazamientos y el inconveniente que resultaría para el tránsito público y para los vecinos de aquellas inmediaciones, propuso desestimar la solicitud, siendo esta proposición aceptada por unanimidad.

Se acordó pasara a informe de la Comisión de Obras y Cementerios una solicitud promovida por D. Bartolomé Bernat Bauzá y otros veinte y ocho vecinos de la comarca denominada de Ca's Bernats en la que suplican al Ayuntamiento se sirva declarar vecinal el camino rural existente para de este modo poder acudir a los concursos que publica el Estado para solicitar subvenciones.

Se acordó también que la Comisión de Obras y Cementerios haga una visita de inspección a varias calles de la barriada del Puerto para determinar si es necesario la reparación de su piso y determinar la forma como ha de efectuarse.

Se acordó arreglar las cubiertas del edificio de Santa Catalina del puerto y del lavadero de la calle del Príncipe.

Se puso nuevamente a discusión el asunto que en la anterior sesión quedó sobre la mesa, relativo a la reclamación promovida por D. Bartolomé Payeras Estarellas pidiendo la exclusión del padrón de vecinos de esta ciudad de D. Martín Marqués y Marqués y de sus hijos D. José y D. Martín Marqués y Canals por ser vecinos de Palma.

Después de discutida ampliamente dicha proposición, fué desestimada por mayoría de votos y en consecuencia quedó aprobada la rectificación del padrón de vecinos de esta ciudad llevada a efecto durante el mes de Diciembre último.

El señor Magraner, presidente de la Comisión de Alumbrado informó al Ayuntamiento de la visita hecha a la barriada del Puerto, con motivo de la proposición del señor Vicens relativa al aumento de alumbrado, habiendo convenido en aconsejar por ahora la conversión de uno de los faroles de la calle de Santa Catalina en farol guía, dejando para más adelante el informar respecto a los otros aumentos propuestos, esperando estudiarlo prácticamente de noche sobre el terreno. Enterada la Corporación acordó resolver de conformidad con lo aconsejado por la Comisión.

El señor Bernat, estimando que el ornato público y limpieza del recinto donde está emplazada la fuente de vecindad denominada del Pontet ganaría mucho, propuso la sustitución de la pared de mampostería donde está la fuente añorada, por una verja de hierro. La Corporación enterada acordó que la proposición pasara a la Comisión de Obras.

El señor Bauzá, prosiguiendo su empezada labor en beneficio de las clases obreras, dirigió un llamamiento al Ayuntamiento para trabajar con más ahínco, si cabe, en adoptar medidas de prevención para conjurar el conflicto que amenaza estallar si el porvenir no varía el curso de los acontecimientos que presagian una era de miseria y sufrimientos para las clases desheredadas. Mucho es procurar el abaratamiento de las subsistencias, pero no lo es todo; entiendo que debe procurarse un fondo de resistencia por si aquel caso llega, una especie de cooperación para ayudar el día de mañana a los obreros que vayan quedando sin trabajo. Manifestó que sobre el particular tiene un proyecto madurado para cuyo desarrollo guarda apuntes en cartera que someterá en su día al organismo que para este efecto se nombre. Entiendo que debería nombrarse una Comisión del Ayuntamiento que convocara a las fuerzas vivas y prensa de la localidad para tratar de este asunto y ver el modo de dar vida al organismo que con el concurso de las personas acomodadas pueda crear el fondo de resistencia a que ha aludido, deseando saber si el Ayuntamiento aprueba su parecer.

Muchos señores concejales aplaudieron la iniciativa y propósito del señor Bauzá, exponiendo diferentes fórmulas de protección al obrero y teniendo en cuenta su manifestación relativa al proyecto y apuntes que tiene tomados para su desarrollo, se convino que el señor Bauzá los manifestara por escrito para formar concepto y estar bien orientados antes de adoptar ninguna resolución.

El señor Sampol denunció que en un puesto de patatas de la plaza de abastos, las que se venden al precio de tasa son de calidad inferior, muy malas, y que apartan las buenas para venderlas a más alto precio. El señor Presidente manifestó que excitara el celo del Inspector de viveres y guardia municipal para que evitaran estos abusos denunciando a sus autores para castigarlos.

Se dió cuenta de una circular del señor Alcalde de Manacor, invitando a todos los Ayuntamientos de Mallorca a celebrar una asamblea en Palma para tratar el asunto de las subsistencias, de palpitante actualidad en relación con los intereses de las poblacio-

Teatro Defensora Sollerense

Jueves próximo, día 21 Febrero de 1918. - Debut de la aplaudida

Troupe DIAVOLO

nes rurales. El señor Presidente dió cuenta de que una Comisión organizadora de esta asamblea había estado en esta población para tratar el asunto e interesar a la asistencia del Ayuntamiento a la misma. Enterada la Corporación, acordó asistir al expresado acto y por aclamación fué nombrada una Comisión compuesta de los señores Presidente, Darder, Sampol y Secretario.

El señor Colom interesó de la Comisión de Obras se sirva activar el expediente de la prolongación de la calle de Cetre y el despacho de los informes en algunas solicitudes pendientes de él; prometiendo el señor Presidente de la Comisión de Obras tener en cuenta los deseos manifestados por el señor Colom.

No habiendo otros asuntos a tratar, se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial. - Mañana, domingo, día 17. - Por la mañana, a las siete, Misa de Comunión general y ejercicio dedicado a la Santísima Virgen por la asociación de Madres Cristianas. A las nueve y media, Tercera Dominica del Santísimo Sacramento, se cantará Horas menores y a las diez y cuarto la Misa mayor, con sermón cuaresmal por el Rdo. P. Solivellas, de los SS. CC. Por la tarde, explicación del Catecismo. Vísperas, continuación del quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal, y el Via-Crucis. Al anocheecer, se continuará la devoción de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José.

Martes, día 19. - A las seis y media de la mañana, ejercicio en honor del Patriarca S. José.

Miércoles, día 20. - Al anocheecer, rosario y el quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal.

Viernes, día 22. - A las tres y cuarto de la tarde, se practicará el Via-Crucis; al anocheecer, rosario y el quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal.

Sábado, día 23. - Al anocheecer, rosario y el quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación. - Mañana, domingo, día 17. - Fiesta en honor de la Traslación de las Reliquias de S. Antonio de Padua. A las siete, Misa de comunión general para los Asociados a la Pia Unión y demás devotos del Santo. A las nueve y tres cuartos, expuesto el Santísimo, se cantará Tercia y la Misa mayor, con sermón por el Dr. D. José Pastor, Vicario. Por la tarde los Terciarios tendrán su reunión mensual. A las cuatro y media, ejercicio del Via-Crucis, plática por D. Ramón Colom Pbro. y estación para ganar la indulgencia.

Martes, día 19 y Viernes, día 22. - A las cuatro de la tarde, se practicará el ejercicio del Via-Crucis.

En la iglesia de las MM. Escolapias. - Mañana, domingo, día 17. - A las cuatro y media, se continuará, con toda solemnidad, la devoción de los Siete Domingos consagrados a S. José.

En el santuario de la Inmaculada Concepción, situado en el Olivar d'es Fanás. - A las tres y media de la tarde, se practicará un devoto ejercicio.

DONATIVOS

con destino a la construcción de un nuevo templo en la Huerta, barriada de «Ca'n Pellos».

Table with 2 columns: Donor name and amount in Pesetas. Includes entries for D. Damián Orell, Bartolomé Barceló, Matias Ferrer, Domingo Rullán, Jaime Pons, Cristobal Castañer, José Canals Arbona, and Jaime Canals Serra.

Suma. . . . . 3.415-46

Canoa automóvil

10 metros, toda cubierta, 12-HP., modelo 1915, aparejada balandro, 6 camas, todo casi nuevo.

Informes: Antonio E. Codina. - MAHON.

VENTA

Se vende una casa y corral de la calle de la Luna de esta ciudad.

Informes: Notaría del Sr. Domenge.

EL GAS.-Sociedad Anónima

En cumplimiento de lo que previene el art. 15 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma, en sesión de hoy, ha acordado convocar a la General Ordinaria para el día 24 del corriente a las diez de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, calle de Buen Año n.º 4.

Y a tenor de lo que previene el art. 20 de dichos Estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones con veinticuatro horas de anticipación a la señalada, en las oficinas de la Sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 8 de Febrero de 1918. - Por la Sociedad «El Gas», El Director Gerente, Tomás Morell.

Ferrocarril de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno y en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 19 de los Estatutos, esta Sociedad celebrará Junta General Ordinaria el 17 de los corrientes, a las 10 de la mañana, en el domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir a ella deberán depositar sus acciones en la Caja de la Sociedad con veinticuatro horas de anticipación, por lo menos, a la hora señalada para la Junta General y recoger a la vez la papeleta de asistencia que les será entregada en las propias Oficinas, según previene el artículo 20.

Sóller 4 de Febrero de 1918. - El Presidente, Juan Puig. - Por A. de la J. de G. - J. Torrens.

Sindicato Agrícola Sollerense

A tenor de lo prevenido en el at.º 10 de los Estatutos, se convoca a Junta General ordinaria para el día 17 de los corrientes, a las cinco de la tarde, en primera convocatoria, con el objeto de presentar a la aprobación las cuentas y balance y renovar la mitad de la Junta de Gobierno. Caso de no concurrir número suficiente de socios, la sesión se celebrará una hora después, en segunda convocatoria.

Sóller 7 de Febrero de 1918. - El Presidente, Bartolomé Coll.

Banco de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, queda abierto, todos los días laborables, de nueve a doce de la mañana, el pago del dividendo activo de 17 pesetas por acción, fijado en la General Ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 21 de Enero de 1918. - El Director Gerente, Jaime Marqués.

Se vende

La casa n.º 4 de la calle de San Jaime de esta ciudad, de reciente construcción, con puesta de bajos, jardín y dos pisos.

Informes: D. José Morell y Mayol, calle del Mar.

¡PRONTO! Aventuras del detective Kleck

## Junta Provincial de Subsistencias

El viernes de la anterior semana, a las seis, se reunió la Junta Provincial de Subsistencias, bajo la presidencia del Gobernador civil de la provincia, señor Estruch.

Asistieron a la reunión los vocales que la componen y asesores que la integran y además la siguiente comisión de Alcaldes en representación de todos los de la isla: don Francisco Gomila, de Manacor; D. Bernardo Alcina, de Inca; D. Salvador Valls de Padrinas, de Felanitx; D. Pedro Antonio Mataró, de Lluchmayor; D. Francisco Ensenat, de Sóller, y D. Juan Vicens, de Pollensa.

Aprobada el acta de la sesión anterior, el Gobernador dió la bienvenida a los Alcaldes, de quienes solicitó su cooperación como asesores de la Junta.

Estos presentaron la siguiente proposición:

1.º Que se hagan las estadísticas de la producción, exportación, «stock» y consumo de la isla.

2.º Que se exporte libremente el almendrán, pulpa de albaricoque, conservas de frutas y hortalizas, alcarras, conejos y demás mercancías que no sean de consumo habitual en esta isla.

3.º Que se permita la exportación del exceso de producción de las mercancías siguientes: judías, ajos, tomates de Bañalbuñar, pimentón, algarrobas, higos pasos, naranjas, limones, aves de corral, ganado de cerda, ganado mular, alcoholes, carbones, aceites, vinos, superfosfatos de cal, pescado y demás productos que pueda calcularse el exceso y que no hagan falta.

4.º Adquirir los Municipios en la proporción conveniente el trigo y demás cereales que son necesarios y nos falten para el consumo público, en cantidad de cinco mil toneladas que se calculan faltarán hasta la nueva cosecha.

5.º Referente al ganado de cerda, por los datos que presentan los reunidos, hacen constar, que realizadas recientemente las matanzas está abastecido el vecindario; que hay más de dos mil cerdos cebados de bellota y que se permita prudencialmente la exportación, como también de la manteca almacenada.

6.º Por lo que concierne a la exportación de huevos y gallinas, véanse los siguientes datos:

El mantenimiento de una gallina tomado por base su peso, se considera que cada kilo necesita una ración diaria de un gramo y medio de substancias albuminosas, un gramo y medio de materias grasas y seis gramos de materias hidrocarbonatadas para los que es necesario una comida de 80 gramos de cereales, que en tiempo normal resultaba un coste de 10 pesetas anuales por

gallina de la raza dominante en Mallorca; como en la actualidad los cereales han duplicado de valor, hemos de doblar el coste primitivo, y nos resulta 20 pesetas por gallina: hay que tener en cuenta los gastos del cuidado de dichas aves, sus enfermedades, la mortalidad, etc., etc.; que calculamos en el doce y medio por ciento y nos da por resultado un coste de 22'50 pesetas por gallina al año.

La producción media de gallina en Mallorca es de nueve docenas de huevos, que vendidos al precio de tasa, 1'75 pesetas, dan un resultado de 15'75 ptas. y por tanto una pérdida de 6'75 ptas. por ave.

Los cereales que acostumbran a comer las gallinas y sobre los que se basan los anteriores valores son: salvado, avena, cebada y maíz, cuyos precios antes de la guerra y en la actualidad son:

Salvado, 50 kls., antes de la guerra 7'00 ptas.; ahora 16'00 ptas.

Avena, una cuartera, antes de la guerra, 6'00 ptas., ahora 13'50.

Cebada, una cuartera, antes de la guerra, 9 ptas., ahora 18.

Maíz, los 100 kls. antes de la guerra, 19 pts., ahora 48.

Lo cual da un resultado de que lo que antes valía 41 pesetas vale actualmente 95'50 pesetas.

Precio de los huevos por docena: 3'30 pesetas en Barcelona y en Palma 1'75 pesetas.

El precio compensador, según los datos, es de 2'50 pesetas.

Proponemos que se eleve la tasa hasta 2'50 pesetas por docena; que se permita el libre embarque de los huevos y gallinas asegurando el abasto público; o que se tase el precio de los alimentos que comen las gallinas reduciéndolo lo necesario para acomodarlo a la tasa actual de los huevos (1).

7.º Que se pida la importación de arroz y patatas.

Se abrió amplia deliberación, que versó particularmente sobre la cuestión de la tasa y exportación de los huevos y gallinas.

A propuesta del Delegado de Hacienda, después de oír las razones expuestas por los Alcaldes, se acordó quitar la tasa de los huevos manteniendo en absoluto la prohibición para la exportación de dicho artículo.

Por lo que respecta a las gallinas, se acordó que el Ingeniero Agrónomo señor

(1) El redactor de *La Última Hora* que firma en la sección de «Ecos» con el pseudónimo *Stop* hace notar, muy acertadamente en nuestro concepto, respecto a la elevación de la tasa a 2'50 pesetas la docena de huevos, que en Salamanca la Junta de Subsistencias acordó rebajarla de 1'80 a que se vendía la docena a 1'40 a que se vende ahora, y pregunta si comen o no comen las gallinas en Salamanca lo mismo que en Mallorca.

Ballester determine la existencia de volatería de toda la isla, para que después, con los datos que aporte, la Junta pueda determinar la cantidad que pueda exportarse.

Se acordó la libre exportación de conejos.

Autorizar el embarque de una partida de aceite para Menorca.

Vista una instancia presentada y teniendo en cuenta la proposición de los alcaldes, se acordó autorizar el embarque de 300 cerdos cebados de bellota, siempre que se comprometa a tener a disposición de los carniceros de Palma 20 cerdos al precio corriente en plaza.

Autorizar el embarque de la leche condensada y mantequilla.

Se acordó desestimar otra instancia pidiendo la exportación de una importante cantidad de serrín, teniendo en cuenta la escasez que del mismo existe en Palma.

## Crónica Balear

## Palma

El coro de hombres de la compañía de ópera que ha actuado en el Teatro Lírico, obsequió el lunes por la mañana con una serenata a los presos de la cárcel de este partido, cantando diferentes coros.

El Director de dicho establecimiento obsequió a los coristas con pastas, licores y tabacos.

Se han empezado las obras de construcción de los tinglados del puerto, y las de los cimientos para las casetas auxiliares.

De estas casetas, se construirán cuatro, cada una de las cuales ocupará uno de los extremos de los dos tinglados que han de construirse.

Estas tendrán setenta metros de largo y serán de hierro, desde luego, cerradas por su parte de detrás y abiertas por la de delante, o que mira al mar.

Estarán los tinglados de referencia separados por un espacio de 50 metros.

Particularmente sabemos que el proyecto, dentro de su modestia, es bonito y que, en consecuencia, ofrecerá esta obra no solo utilidad a las operaciones del puerto, sino un bonito golpe de vista a la plazoleta donde han de construirse.

Han empezado ya las obras de mejora que el «Veloz Sport Balear» acordó realizar, según dijimos, en velódromo de Tirador.

Consistirán dichas obras en reconstruir la pista.

Además, se elevarán las paredes que circundan el velódromo y se reconstruirá la tribuna destinada a los socios.

El Gobernador civil de la provincia señor Estruch hace las oportunas gestiones por ver

de solucionar el conflicto pendiente entre patronos y obreros del gremio de albañilería, con motivo de la petición de estos últimos, de aumento de sueldo.

Los patronos en la reunión que celebraron el miércoles último acordaron concederles el aumento de un real por jornal sin distinción de categorías, petición que fué rechazada por los obreros.

En su vista, el señor Estruch reunió el jueves en su despacho a los patronos y obreros solicitando de los patronos, como medio de transacción y de una manera temporal, hasta tanto aumente el trabajo, concedan un aumento de dos reales por jornal, o el real ofrecido y media hora menos de trabajo.

Los patronos ofrecieron al Gobernador reunirse nuevamente para tratar el asunto.

En la sesión que celebró el Ayuntamiento el sábado último, se dió cuenta de los legados que en su testamento hace al Municipio don Ricardo Roca, los que se dividen en los siguientes lotes:

Uno de 36 acciones del Banco de España depositadas en esta Sucursal que se dividirán del modo siguiente: El rédito de doce acciones para constituir un premio a la virtud, divisible entre un obrero y una obrera; el de otras doce para un premio a la laboriosidad, en la misma forma; el de seis para colonias escolares, y el de las restantes para dotar de dos obreras.

El otro lote está constituido por las fincas que pueden pasar, por disposición de la vida del señor Roca, al Ayuntamiento.

Y el último lote por todas las fincas de la herencia Roca que pasarán a poder de la Ciudad, si dicha señora vuelve a contraer matrimonio.

El señor Oliver y Roca propuso constara en acta el agradecimiento de la Corporación por dichas disposiciones y que pase el asunto a informe de la Comisión correspondiente para indicar al Ayuntamiento el camino a seguir.

## Mahón

La Junta de Subsistencias acordó aprobar el convenio hecho por el señor Alcalde con los panaderos, mediante el cual el pan de segunda se venderá desde el próximo lunes a 0'50 pesetas kilo.

La barquilla que para la vigilancia de estas costas tiene la Compañía Arrendataria de Tabacos, apresó cerca de nuestro puerto un falucho a motor cargado con tabaco de contrabando.

El falucho apresado va bajo el pabellón británico y tripulado, desde el patrón hasta el último marinero, por mallorquines.

La carga que lleva el falucho consta de 55 bultos de tabaco.

El barco apresado fué amarrado junto al torpedero número 16 de apostadero en ésta y su tripulación incomunicada.

## Folletín del SOLLER -22-

## DEUDA DEL CORAZÓN

lo que le debían por lo que él debiera, y vivía como los grandes hombres, de su fama, o más bien, como las grandes naciones, de su crédito.

Enemigo constante de todo gobierno, era, por lo tanto, un conspirador permanente; había tomado su inquietud por opinión, y no encontraba la felicidad de su patria, porque no encontraba la suya. Tenía parte en todas las rebeliones; la tenía y la tomaba, unas veces por unos, otras por otros. Su vida pública era una serie de sublevaciones, y su vida privada una conspiración continua. Sin embargo de tantos sacrificios, hechos, por supuesto, en aras de la patria, no había podido pasar de coronel, porque la fortuna suele algunas veces olvidarse del mérito más reconocido y de las más brillantes cualidades. Sin duda alguna era una cruel injusticia de la suerte. Este militar tantas veces exonerado era capaz de matar a medio mundo en nombre del honor.

—Sí—dijo,—hace algunos días que

nos conocemos y ya nos tuteamos como si fuéramos hermanos... Ya se ve, te debo la vida, lo cual no es deberte gran cosa; pero, sea como quiera, es el caso que si no eres tan listo, aquellos malditos caballos me hacen harina. Hubiera sido una muerte ignominiosa, y echas por donde quieras, tú me salvaste de ella... ¿Te ries? Pues mira, no he tenido jamás la mala costumbre de pagar mis deudas; pero esta es una deuda sagrada que he jurado pagarte. Te debo la vida, y desde ese día soy tu amigo de corazón. Te he visto aquí hecho una estatua con la boca abierta como un niño a quien se le escapa el pájaro que tiene entre las manos, y he venido a repetirte que soy tu amigo.

El joven a quien el coronel Montero hablaba de este modo, manifestó, encogiéndose de hombros, que no lo entendía.

—Vamos,—continuó,—puesto que no quieres entenderme me explicaré más claramente. Ese inglesito que triunfalmente lleva del brazo a la señorita de Miramar te revienta.

Su interlocutor fué a interrumpirle; pero le puso la mano en la boca y añadió:

—A tí te revienta y a mí también, y es natural que a los dos no reviente. Es un danzante que ha hecho su carrera sirviendo a todos los gobiernos... Conozco muy bien su historia. Primero fué agente de policía secreta; después fué amante de..., ya sabes de quién hablo... de la duquesa, que lo jubiló metiéndolo en la carrera diplomática, y ahí lo tienes de primer secretario en Londres.

—Tu lengua—advirtió el joven—es tan temible como tu espada. ¿Qué daño te ha hecho ese hombre para que lo mires con malos ojos?...

—Sé positivamente—contestó Montero—que trae de Inglaterra la lista de todos los que conspiramos en España... Ya ves, es un delator infame...

—Lo he oído decir, pero semejante especie me parece absurda... Yo te pregunto formalmente: ¿es posible eso?

—¡Y tan posible! Como que el núcleo de la conspiración está en Londres... y si nos han vendido...

—Verdaderamente—le replicó su amigo—vuestro destino es bien triste... Si conspiráis es porque os compran; si os descubren es porque os venden. Yo quisiera saber si es más honroso ser conspirador que negro de Guinea.

—Tú no eres hombre político—dijo el coronel—y no entiendes de estas cosas.

Durante el curso de esta conversación se habían ido acercando los dos amigos a la puerta de un gabinete, pequeño museo en donde el embajador por lujo y por gusto había reunido en cuadros y en estatuas, en copias y en originales, preciosas obras de arte.

Montero fué detenido en la puerta por un corro de personas conocidas, en el que al parecer se hablaba y en realidad se mordía. Su amigo entró en el gabinete y se sentó en el extremo de un diván, entregándose a la contemplación de los bellos objetos que se ofrecían a su vista. Muy pocas personas se velan en este aposento, porque el foco de la concurrencia se hallaba en el salón de baile, circunstancia que hacía allí más cómoda la estancia del joven, que si no era artista, mostraba por lo menos afición al arte.

La historia del hombre se presentaba a sus ojos bajo la forma de dos mujeres. Admiraba en un ángulo del gabinete la estatua de la Venus de Médicis, al mismo tiempo que llenaba su alma la celest

(Continuará)



Expeditions Commission

## MAISON FERRAGUT JOSEPH

6 rue Carreterie 11 et 12.—HALLES CENTRALES

AVIGNON (Vaucluse) ■ ■ ■ Telephone 435

EXPEDITIONS JOURNALIERES DE TOUTES SORTES  
DE FRUITS ET LEGUMES EXOTIQUES ET DE  
PROVENCE

La Maison se recommande par les bons soins et la  
célérité qu'elle apporte aux ordres que l'on vent bien  
lui confier.

MAISON DE PREMIER ORDRE

Telegrammes: FERRAGUT CARRETERIE (AVIGNON)

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, peches, abricots, tomates, choux-fleurs  
spécialité de melons verts qualité espagnole  
et de melons de poche, piments d'Espagne

### COLOM FRERES et SEGURA

24 Rue Vieux Sextier—AVIGNON—(Vaucluse)

Télégrames: COLOM-SEGURA, AVIGNON—Téléphone 4-77

Comisión, Exportación é Importación

## CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.—LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.  
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos  
y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel  
Frutos superiores.

= Carcagente = = Aloira = = Puebla Larga  
Telegramas: Cardell — ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

## FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs 11, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOI—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOI-ALCIRA

JUVENTUD ETERNA se consigue usando el AGUA  
TRIUNFAL PROGRESIVA.

La única verdad para hacer desaparecer las canas.  
Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva  
para la salud. No mancha el cutis ni la ropa.

PRECIO: 5 PESETAS FRASCO.

De venta en PALMA: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6—Perfume-  
ría La Oriental, Quint 1 y 3—Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa  
10, y en SOLLER, Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la  
Perfumería La Artística, Luna 5 y en todas las principales perfume-  
rías de España.

## ISLEÑA MARÍTIMA



COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES (S. A.)

Servicio de Comunicaciones Marítimas, postales y comerciales  
entre PALMA, IBIZA y CONTINENTE—Itinerarios provisionales y transitorios

SALIDAS DE PALMA PARA EL CONTINENTE

Lunes, 6 tarde, para Barcelona.  
Martes, 6 tarde, para Valencia.  
Miércoles, 8 y media noche, para Barcelona  
(rápido).  
Jueves, medio día, para Alicante, (escala en  
Ibiza).  
Viernes, 6 tarde, para Barcelona.  
Domingo, 8 y media noche, para Barcelona,  
Rápido).

SALIDAS DEL CONTINENTE PARA PALMA

Miércoles, 8 y media noche, de Barcelona  
(Rápido).  
Miércoles, 6 tarde, de Barcelona.  
Jueves, 6 tarde, de Valencia.  
Viernes, 8 y media noche, de Barcelona (Rá-  
pido).  
Sábado, 1 tarde, de Alicante (Escala en  
Ibiza).  
Domingo, 6 tarde, de Barcelona.

SERVICIO DE IBIZA

Salidas de Palma para Ibiza, martes 6 tarde.  
Salida de Ibiza para Valencia, miércoles 6  
tarde.  
Salida de Valencia para Ibiza, jueves 6 y  
media tarde.

Salidas de Ibiza para Barcelona, viernes 4  
tarde.  
Salida de Barcelona para Ibiza, domingo 4  
tarde.  
Salida de Ibiza para Palma, lunes 6 tarde.

Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar  
- Beliver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -  
Ciudad de Palma - Formentera

Domicilio social: Palma de Mallorca—Dirección telegráfica: Marítima-Palma

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates du pays et de  
Majorque, Chasselas et Clairettes dorées du Gard

## BARTHELEMY ARBONA

PROPRIÉTAIRE

Boulevard Itam.—ZARASCON—sur-RHONÉ

Adresse Télégraphique: ARBONA, Tarascon.

Téléphone n.º 11

## BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85

Exportación de Pasas y Vinos Finos

## BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

## PABLO DELOR MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles estable-  
cidos en el extranjero, consulten á esta casa antes  
de comprar.

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS  
**Michel CASASNOVAS**

55, Place des Capucins, 55  
SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,  
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX  
TÉLÉPHONE 1106

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,  
PUERTAS Y PERSIANAS

**Miguel Colom**

Calles del Mar y Granvia  
SÓLLER (Mallorca)

**Somiers** de inmejorable calidad  
con sujeción á los siguiente tama-  
ños:

ANCHOS

ANCHOS	
De 0'60 á . . .	0'70 m.
De 0'71 á . . .	0'80 m.
De 0'81 á . . .	0'80 m.
De 0'91 á . . .	1'00 m.
De 1'01 á . . .	1'10 m.
De 1'11 á . . .	1'20 m.
De 1'21 á . . .	1'30 m.
De 1'31 á . . .	1'40 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m. 2 piezas

SOMIERS hasta 1'80 m. largo

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de  
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

**BAUZA Y MASSOT**

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr. Orient.)

SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

**F. ROIG**

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente—Puebla Larga—Alicia—Manuel  
Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

**JEAN PASTOR** Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B-du-Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale de Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

**Norberto Ferrer**

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas,  
Limonos y Cacahuètes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

**La Fertilizadora - S. A.**

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison **FERRAGUT FRÈRES**

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - AVIGNON - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricole - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

**GRAN BARATURA**

POR FINAL DE TEMPORADA

— LAS NOVEDADES —

— DE —

**Rafael Roveri**

Victoria, 15 - SÓLLER

La casa que vende más barato

• Transportes Internacionales •

**LA FRUTERA**

• de **Antonio Colom** •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS Cerbère LA FRUTERA  
Port-Bou LA FRUTERA  
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consiguación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

## Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

## JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales ( CETTE: Francois Solatjes — Rue Lazone Carnot, 1  
BARCELONA: Sebastián Rubinoso — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO  
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Teléfono ( Cèrbere, 1.09 || Telegramas ( José Coll - CERBERE.  
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

## Vicente Giner

CARCAGENTE  
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACION:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

Se admiten suscripciones á todas las revistas y periódicos en  
**LA SINCERIDAD.**—Calle de S. Bartolomé, 17.—SOLLER

## Maison BERNARDO RIPOLL

Fondée en 1828

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 \* Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger

## LAVADO Y PLANCHADO "HIGIENE,"

SECCION ESPECIAL PARA

**CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS**

:: :: Primera y única casa en Mallorca :: ::

DIRECCIÓN Y TALLERES:

SAN MAGIN, 211, Interior (Sta. Catalina. — PALMA

SUCURSAL:—Hermanas Estades, Plaza de la Constitución.—(SOLLER).

Importaciones y Exportaciones  
DE  
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS  
**FRANCISCO ARBONA**

6, Cours Julien, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: **FARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

**David March Frères**

**J. Ascheri & C.<sup>ie</sup> Successeurs**

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: **MARCHPRIM MARSEILLE**

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

IMPRESA Y LIBRERIA

:: Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO \* Encomendaciones de lujo y económicas

**LA SINCERIDAD**  
Casa fundada en 1835

Calle San Bartolomé, 17. — SOLLER

## Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD  
AL POR MAYOR Y MENOR

## : MIGUEL RIPOLL :

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas  
— PRIMEURS DE ESPAÑA —  
Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuetes, Castañas, Ajos, Cebollas, Chariotas

TELÉFONO, 131

## MIGUEL BAUZÁ

Médico y Odontólogo

ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID

ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES ♦♦♦♦♦

♦♦♦♦♦ Y MEDICINA GENERAL

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO

Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller:  
Calle de Batach, n.º 19.

En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.

PLATERÍA

DE

## RAFAEL CORTES

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --

PRECIOS DE FÁBRICA